

CCACC 提醒您

注意申请蒙郡紧急援助纾困金 EARP 的相关信息

什么是紧急援助纾困金 Emergency Assistance Relief Payment (EARP)项目?

考虑到 COVID-19 大流行给许多蒙郡居民带来了前所未有的经济困难,紧急援助纾困金是一项为需要帮助的家庭提供直接经济援助的计划。因为需求量大,该项目旨在为那些没有资格或无法直接从联邦或州 COVID-19 援助中受益的人提供帮助。

EARP 项目第二阶段于 5 月 18 日周一已经开始。

如何申请 EARP 项目第二阶段?

有两种方法申请 EARP:

1. 致电 311, 询问有关完成申请并分配给合作组织的相关信息。进入排队系统后,合作组织会与您联系。如有推荐,处理速度会更快。请务必记下您的服务请求编号。

2. 通过与保健福利部(DHHS)合作的推荐合作伙伴或基于社区的组织之一进行申请。如果您以前使用过他们的服务,请与他们联系,他们会代表您提交申请。

哪些人符合 EARP 申请条件?

符合以下条件的家庭和个人:

家住在蒙郡(需要居住的证明),并且需要经济援助来购买食物和必需品;和

没有从联邦和州财政救济项目中收到资金;

没有资格领取失业救济金;和

收入等于或低于联邦贫困线的 50%*

纾困金数额是多少?

纾困福利金将按以下标准发放:

单个成年人-\$ 500

有一个孩子的家庭-\$ 1,000

有孩子的家庭-\$ 1,000(有一个孩子的家庭),每增加一个孩子额外增加\$150,最高为\$1,450

户主应年满 18 岁,孩子应小于 19 岁

福利按每个孩子增加\$ 150,最高为\$ 1,450

收到 EARP 纾困金的个人需要归还资金吗?

不用,这是郡政府提供的援助金

该援助金不会影响申请个人或家庭对其他援助项

目的的申请资格

是否需要对此部分资金做 2020 年税务申报?

不用,该资金不作为收入来源,无需申报。

如何接收该援助金?

一旦你的申请提交并经由 DHHS 批准,您将在 8 到 10 天内收到支票

如果您已经在该项目的第一阶段获得了现金援助,则无资格获得任何其他现金援助

需要什么文件?

所需如下文档以证明身份、收入、居住和家庭组成:

18 岁以上成年人的驾照或其他带照片的身份证明

居住证明(租房合同或账单)

收入证明

子女人数核实,比如:

-出生证,美国或其他地区

-学籍卡或身份证

-医生就诊通知等(婴幼儿)

文件可以以扫描、传真或手机拍照方式,发送到指定的电子邮箱。有关电子发送文档的准确帮助可以从处理您的申请的合作组织处获得。

需要填报哪些信息?

除了上述列出的信息,申请单还应该包含每位家庭成员的基本人口统计信息,包括使用语言、种族和邮编。

填报的个人信息只会用于其资格条件的审查,并将被保密。

本应在第一阶段收到支票,但尚未收到,应该怎么办?

第一阶段是以 4 月 3 日的 CARE FOR KIDS 数据库为准的一次性支付。如果您没有收到支票,则可以在第二阶段申请。

援助金发放一定是支票吗?

目前,现金援助将以支票的形式邮寄到申请表上的地址。

在 2019 年的收入高于贫困表,但现在无收入,是否还能申请?

是的,您的当前收入状况应在您的申请中说明。

DHHS 会就付款事宜与我联系吗?

DHHS 或您申请所在的社区组织可能会与您联系。大部分电话都是关于对所提交文件的核实。

什么是联邦贫困水平?

联邦贫困水平(FPL)是一种用于确定个人或家庭收入是否符合某些福利和项目资格的衡量标准。下面是用于确定 EARP 资格的 FPL 表。

2020 年所有州的联邦贫困水平(阿拉斯加和夏威夷除外)

年收入

家庭人数	50%*	100%*
1	\$6,380	\$12,760
2	\$8,620	\$17,240
3	\$10,860	\$21,720
4	\$13,100	\$26,200
5	\$15,340	\$30,680

如果还有其他问题,可致电哪里?

致电 311

另外,美京华人活动中心(CCACC)是蒙郡保健福利部申请 EARP 合作的社区组织之一。CCACC 秉承服务社区的一贯原则,在疫情期间开通新冠纾困信息咨询专线,为社区居民提供免费咨询帮助。社区居民如需要帮助申请 EARP 纾困金,或者了解其他政府的纾困项目,请致电 CCACC 新冠纾困信息咨询专线 301-663-0983 或 301-820-7200 分机 8315,竭诚为您服务!

(美京华人活动中心 CCACC 新闻小组整理节录)

徐亚华诚信 律师事务所
EVA XU, 法学博士(JD), 企管硕士(MBA) ATTORNEY- AT- LAW
EMAIL: EVAXULAW@YAHOO.COM

接受全美各地及国际人士各类移民美国相关业务:
国家利益豁免,杰出人才移民,J-1 回国豁免,各类工作签证
家属婚姻移民,职业劳工绿卡,公民入籍免试,身份延期转换
办理马州各类民事,婚姻,商业事务及国际文件翻译/公证/认证:
中美两地分居离婚,监护赡养领养事宜,遗嘱信托财产规划,公司
组建生意转让,房产委托转让公证,未婚单身公证,学历评估,文件
翻译,认证公证,出庭诉讼

诚恳专业
信誉卓著
301-294-0660

200-A Monroe Street, #115, Rockville, MD 20850.
免费停车,地铁红线洛城站步行即到 2-016

梁仲平 律师 合众律师事务所
The United Law Firm

资深税务律师谭绮莲,著名律师费西门
特别顾问

代理中美商贸融资买卖合同及国际诉讼
承办全美各州移民专精杰出人才和国家利益豁免
订立遗嘱安排遗产省税计划办理个人及公司税务
受理商业民事婚姻纠纷分居协议侵权和人身伤害
成立公司餐馆买卖商业过户商标注册租约和破产
转换身份延长签证申请 H1O 签证及工卡劳工证

**本事务所扩大业务
竭诚为客户提供
优质快捷低费服务**
华语: 202-223-0151
传真: 202-536-5403
E-mail: ULawus@cox.net
805 15th St NW, Ste 1101
Washington, DC 20005 2-007

谷雨 律师事务所
Law Offices of Yu Gu
★马里兰州,纽约州及联邦法院律师执照 Email: yugu99@yahoo.com

Tel: 301-869-0369
Fax: 240-556-1937

婚前协议,离婚协议,离婚诉讼,小孩抚养费及监护权更改,离婚中及离婚后退休基金(Retirement Interests)的分割与转让(QDRO),家庭暴力
财产规划(Estate Planning),遗嘱信托(Will and Trust),遗嘱认证(Probate)
免考入籍,亲属收养,亲属移民,职业移民,各类非移民签证申请
商标注册,公司组建,餐馆买卖,酒牌申请,产权转让,租赁纠纷,律师见证,文件翻译

10303 Potomac Corner Drive Rockville, MD 20850 2-014

李钢磊 律师
Greg G. Lee
马里兰州法学博士
明州大学工商管理硕士
德州大学美国文学硕士
8704 Wandering Trail Dr, Potomac MD
301-251-5342
Fax: 240-699-8110
Email: welcomelaw@gmail.com
马里兰州、维吉尼亚州及华盛顿特区执照,联邦初级和上诉法院执照

移民案件
签证: B-E-H-L-O-P-R)
移民亲属-职业-特殊人才-国家利益豁免
其它入籍-工卡-劳工证-政治庇护-驱逐

民事及一般刑事案件
分居离婚-遗嘱遗产-信托授权-产业过户
各类契约-生意买卖-商贸纠纷-公司组建
交通事故-拥有毒品-违章驾车-负债破产

交通意外理赔
免费咨询,不胜利,不收律师费。 2-008

高亚明 律师 J.D.
Gao & Associates, PC
2-012

欲知移民动向
请上“高律师网”
www.lawyergao.com
(中、英文)

精办
*国家利益豁免 *杰出人才
*H-1B 签证 *劳工证
*L-1 签证 *跨国公司经理
*投资移民 *申请入籍
*亲属移民 *B,F,J,K,O,R

高亚明律师亲自办理
国家利益豁免及杰出人才绿卡
十几年来成功率高,享有盛誉
请 E-mail 简历到
info@lawyergao.com
高律师将为您免费评估

电话: 202-630-9618
传真: 518-615-9605
E-mail: info@lawyergao.com
地址: 1765 Greensboro Station Pl, Ste 900
McLean, VA 22102

●德克萨斯大学法学博士
●复旦大学经济学士
●美国移民律师协会会员
●专办全美各州移民申请

Licensed in Texas not certified by the Texas Board of Legal Specialization

鲁重为 律师
David Z. Lu & Associates
2-005

拥有美国联邦州
律师执照及
中美两国行业经验
中国吉林大学法学院硕士

精办全美各类移民案件,跨国公司设立及人员调转,投资咨询和投资项目评估

**具有十多年承办投资移民经验
曾任美国海湾地区移民中心首席律师**
每周一次投资移民专题讲座,周五下午两点钟,需预约!

地址位于商业科技中心 Tysons Corner 电话: 703-883-1858
地址: 8500 Leesburg Pike, Suite 402, Vienna, VA 22182 传真: 703-883-0568
Email: davidzlu@gmail.com 网址: www.davidlu.com 诚招项目经理,法律助理